

# Centro de Recuperación por Desastre inicia operaciones en Roswell, New Mexico

---

Release Date: junio 26, 2024

**DENTON, Texas** – La Agencia Federal para el Manejo de Emergencias (FEMA, por sus siglas en inglés) y el Estado de New Mexico abrirán un Centro de Recuperación por Desastre (DRC, por sus siglas en inglés) en Roswell el jueves 27 de junio para proporcionar ayuda de manera personalizada a los residentes de New Mexico afectados por los incendios y las inundaciones en South Fork y Salt que comenzaron el 17 de junio.

Ubicación del centro:

## **Roswell Civic & Convention Center**

912 N. Main Street

Roswell, NM 88201

El centro estará abierto de 9 a.m. a 7 p.m. MT de lunes a sábado, y de 10 a.m. a 6 p.m. MT los domingos.

Es importante destacar que los DRC de FEMA no deben confundirse con los Centros Estatales de Recursos por Desastre.

Los residentes y propietarios de vivienda en los condados **Lincoln y Otero** y la **Tribu Mescalero Apache** pueden visitar el centro de recuperación por desastre para hablar con representantes de FEMA y la Agencia Federal de Pequeños Negocios (SBA, por sus siglas en inglés), junto con muchos departamentos de New Mexico y otros colaboradores comunitarios. No se necesita cita previa.

El centro es accesible a personas con discapacidades o necesidades funcionales y de acceso y está equipado con tecnología de asistencia. El Centro de Recuperación por Desastre también cuenta con servicios de traducción de idiomas. No es necesario acudir al centro para solicitar la asistencia por desastre



**FEMA**

Page 1 of 2

de FEMA. La forma más rápida de solicitar asistencia es por la página [disasterassistance.gov/es](https://disasterassistance.gov/es).

Otras formas de solicitar asistencia incluyen:

- Descargar la [aplicación móvil de FEMA](#).
- Llamar a la línea de ayuda de FEMA al **800-621-3362** de 7 a.m. a 10 p.m. MT. La ayuda está disponible en la mayoría de los idiomas. Si usa un servicio de retransmisión, como servicio de retransmisión de video (VRS, por sus siglas en inglés), teléfono con subtítulos u otro servicio, proporcione a FEMA su número para dicho servicio.
- Para ver un video accesible sobre cómo solicitar asistencia, visite [FEMA Accesible: Cómo solicitar Asistencia Individual](#).

Para obtener información actualizada, visite [fema.gov/es/disaster/4795](https://fema.gov/es/disaster/4795). Siga a la Región 6 de la FEMA en las redes sociales en [x.com/FEMARegion6](https://x.com/FEMARegion6) y [facebook.com/FEMARegion6](https://facebook.com/FEMARegion6).



**FEMA**

Page 2 of 2